



Agency Models: CT30PLOW, CT30PXON, CT30PL1N, CT30PL1NA

Table with 7 columns and 4 rows of certification information in various languages (English, French, German, Italian, Spanish, Portuguese, Chinese).

For body worn operation, this device has been tested and meets the limits regarding human exposure to electromagnetic radiation set forth in related FCC, IC and CE rules, guidelines and standards for use with the following body worn accessory: holster approved by Honeywell. Use of other accessories may not ensure compliance with the mentioned rules.

802.11 Caution: A Wireless Network Administrator should review the operating restrictions and use with a properly configured access point.

Models: CT30PLOW, CT30PXON, CT30PL1N, CT30PL1NA FCC Part 15 Subpart B Class B

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

Table with 7 columns and 1 row of certification information in various languages.

Models: CT30PLOW, CT30PXON, CT30PL1N, CT30PL1NA Canadian Compliance

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- 1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Models: CT30PLOW, CT30PXON, CT30PL1N, CT30PL1NA 802.11a Radio Precaution Statements (North America)

- 802.11a wireless LAN 5150 to 5250 MHz (5.15 to 5.25 GHz) (5 GHz radio channels 36 - 48) is restricted to indoor operations to reduce harmful interference to co-channel Mobile Satellite System (MSS) operations.

Models: CT30PLOW, CT30PXON, CT30PL1N, CT30PL1NA Conformité à la réglementation canadienne

- Cet appareil est conforme aux normes RSS avec exemption de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est assujéti aux conditions suivantes:

This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter, except tested built-in radars.

Cet appareil et son antenne ne doivent pas être situés ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur, exception faites des radios intégrées qui ont été testées.

The County Code Selection feature is disabled for products marketed in the US/Canada.

La fonction de sélection de l'indicatif du pays est désactivée pour les produits commercialisés aux États-Unis et au Canada.

Models: CT30PLOW, CT30PXON

Para su uso en México, la operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- 1. es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
2. este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Table with 7 columns and 1 row of CE certification information in various languages.

Por meio deste documento, a Honeywell International Inc. declara que os tipos de equipamento de rádio, sem SRD específico (modelos: CT30PLOW, CT30PXON) e celular (modelo: CT30PL1N), estão em conformidade com as seguintes diretivas:

Honeywell International Inc. 特此聲明, 無線電設備類型「非特定 SRD」(型號: CT30PLOW, CT30PXON) 和「蜂窩式」(型號: CT30PL1N) 符合以下指令的規範:

Honeywell International Inc. 特此聲明, 無線電設備類型「非特定 SRD」(型號: CT30PLOW, CT30PXON) 和「蜂窩式」(型號: CT30PL1N) 符合下列指令的規範:

Honeywell International Inc. は、無線装置タイプ、非特定 SRD (モデル: CT30PLOW, CT30PXON) および移動体通信 (モデル: CT30PL1N) が、以下の指令に準拠することをここに宣言します。

Honeywell International Inc. 는 무선 장비 유형, 일반 SRD (모델: CT30PLOW, CT30PXON) 및 셀룰러 (모델: CT30PL1N) 가 다음 지침을 준수함을 선언합니다.

Настоящим компания Honeywell International Inc. заявляет, что радиосистемы ближнего действия (модели CT30PLOW, CT30PXON) и мобильные системы (модель CT30PL1N) соответствуют следующим директивам:

Honeywell شركة تعلن عن توافق الأجهزة اللاسلكية والأجهزة المبرمجة (SRD) (CT30PLOW, CT30PXON) والخلوية (مودج: CT30PL1N) متوافقة مع التوجيهات التالية:

Table with 7 columns and 1 row of CE certification information in various languages.

United Kingdom Contact: United Kingdom Honeywell Scanning and Mobility, Honeywell House, Skimped Hill Lane, Bracknell, Berkshire, RG12 1EB Phone: +44 (0)1344921052

The equipment is intended for use throughout the European Community.

Operating Frequency Ranges

Table with 2 columns: Restrictions (Revision ERC/REC 70-03 E 2017-02, Annex 3 Band A: 2400-2483.5 MHz); and rows for AZ, IT, RU, UA with specific EIRP and power limits.

- Model: CT30PLOW
• 13-14 MHz (NFC): -10.24 dBμA/m @10m EIRP
• 2400-2483.5 MHz (PAN Bluetooth): 7.4 dBm EIRP
• 2400-2483.5 MHz (Bluetooth Low Energy): 8.6 dBm EIRP
• 2400-2483.5 MHz (WLAN IEEE 802.11b/g/n): 19.7 dBm EIRP
• 5150-5350 MHz, 5470-5725 MHz and 5725-5850 MHz (WLAN/RLAN IEEE 802.11a/n/ac): 21.7 dBm and 21.2dBm and 13.7 dBm

- Model: CT30PXON
• 13-14 MHz (NFC): -10.24 dBμA/m @10m EIRP
• 2400-2483.5 MHz (PAN Bluetooth): 9.9 dBm EIRP
• 2400-2483.5 MHz (Bluetooth Low Energy): 9.4 dBm EIRP
• 2400-2483.5 MHz (WLAN IEEE 802.11b/g/n): 19.5 dBm EIRP
• 5150-5350 MHz, 5470-5725 MHz and 5725-5850 MHz (WLAN/RLAN IEEE 802.11a/n/ac): 22.41 dBm and 22.31 dBm and 13.56 dBm

802.11a/b/g/n/ac, Bluetooth and NFC
Restrictions: 5150-5350 MHz is for indoor use only.


Table with 12 columns (AT, BE, BG, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, GR, HU, IS, IE, IT, LV, LI, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SK, SI, ES, SE, CH, RU, RS, TR, UK(NI))

Restrictions (Revision ERC/REC 70-03 E 2017-02, Annex 13 Band E1: 5150-5350 MHz, Band E2: 5470-5725 MHz):
AZ No license needed if used indoor and power not exceeding 30 mW

Table with 2 columns: Restrictions (Revision ERC/REC 70-03 E 2017-02, Annex 9 Band J2: 13553-13567 kHz); and rows for AZ, BY, GE, RU, UA with magnetic field strength and power limits.

Models with Image Engine: S0703 Laser Compliance and Precaution
 This device has been tested in accordance with and complies with IEC60825-1:2014, 21 CFR 1040.10 and 1040.11, except for conformance with IEC 60825-1 Ed. 3, as described in Laser Notice No. 56, dated May 08, 2019. CT30 devices that include a laser caution label (see far right) affixed to housing are a CLASS 2 LASER PRODUCT. This product has a maximum output of 1 mW at 630-680 nm.

Caution: Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.
 Mise en garde : l'utilisation de contrôles ou d'ajustements ou de performance de procédures autres que ceux spécifiées dans la présente peut provoquer une exposition dangereuse au rayonnement.
 若使用的控制、調整或執行等程序並非依照使用者文件中所指示，可能會發生危險，導致輻射曝露。



Models with Image Engine: N6803 Laser Compliance and Precaution
 This device has been tested in accordance with and complies with IEC60825-1:2014, 21 CFR 1040.10 and 1040.11, except for conformance with IEC60825-1 Ed. 3, as described in Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019. CT30 devices that include a laser caution label (see far right) affixed to housing are a CLASS 2 LASER PRODUCT. This product has a maximum output of 1 mW at 630-680 nm.

Caution: Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.
 Mise en garde : l'utilisation de contrôles ou d'ajustements ou de performance de procédures autres que ceux spécifiées dans la présente peut provoquer une exposition dangereuse au rayonnement.
 若使用的控制、調整或執行等程序並非依照使用者文件中所指示，可能會發生危險，導致輻射曝露。

CAUTION: Improper battery replacement or incompatible device usage may result in risk of burns, fire, explosion, or other hazard. Dispose of batteries according to local regulations.	ATTENTION : Un remplacement inadéquat de la batterie ou une utilisation incompatible de l'appareil peut présenter des risques de brûlures, d'incendie, d'explosion ou d'autres dangers. Jetez les piles en lithium-ion conformément aux réglementations locales.	MISE EN GARDE : Le remplacement incorrect de la pile ou l'usage d'un appareil non compatible peut représenter des risques de brûlures, d'incendie, d'explosion ou d'autres dangers. Éliminez les piles lithium-ion usagées conformément aux réglementations locales.	Attenzione. La sostituzione inadeguata delle batterie o un uso incompatibile del dispositivo possono causare rischi di ustioni, incendi, esplosioni o altri pericoli. Smaltire le batterie agli ioni di litio in conformità ai regolamenti locali.	VORSICHT. Ungeeignete Ersatz-Akkus oder nicht kompatible Gerätenutzung kann zu Verbrennungen, Feuer, Explosion oder anderen Gefahren führen. Entsorgen Sie die Lithium-Ionen-Batterien gemäß den lokalen Richtlinien.	PRECAUCIÓN: El reemplazo inadecuado de la batería o el uso de un dispositivo incompatible pueden dar como resultado quemaduras, un incendio, explosión u otros riesgos. Descarte todas las baterías de litio según las regulaciones locales.	Precaución: El reemplazo inadecuado de la batería o el uso de un dispositivo incompatible puede presentar riesgo de quemaduras, incendio, explosión, u otro tipo de riesgos. Deseche las baterías de iones de litio de acuerdo a las normativas locales.
CUIDADO: a substituição incorreta da bateria ou o uso de um dispositivo incompatível pode resultar em riscos de queimaduras, incêndio, explosão ou outros perigos. Descarte as baterias de íon de lítio de acordo com as regulamentações locais.	注意：電池更換不當或者用於不兼容的設備可能導致灼傷、起火、爆炸或其他危險。請按照當地規定處理電池。	注意：不適當的電池更換或者與不兼容的裝置搭配使用，可能導致灼傷、起火、爆炸或其他危險。請依照當地法規處理電池。	注意：誤った電池交換または互換性の無いデバイスの使用により、やけど、発火、爆発などの危険をおおきくおこす可能性があります。リチウムイオン電池の廃棄については、地域の規則に従ってください。	주의 : 배터리를 부적절하게 교체하거나 호환되지 않는 장비를 사용하면 화재, 폭발, 기타 위험이 발생할 수 있습니다. 지역 규정에 따라 리튬 이온 배터리를 처분하십시오.	ВНИМАНИЕ: В случае неправильной замены аккумулятора или использования устройства существует опасность ожога, пожара, взрыва, а также других несчастных случаев. Утилизация литий-ионных аккумуляторов должна производиться в соответствии с местными нормативами.	تحذير: قد يتسبب استخدام بطارية غير صحيحة أو الاستعمال غير المتوافق للجهاز في الإصابة بحروق أو اندلاع حريق أو حدوث انفجارات أو التسبب بمخاطر أخرى. يجب التخلص من البطاريات وفقا للوائح المحلية.

RF Exposure Information (SAR)
 This mobile phone meets the government's requirements for exposure to radio waves. This phone is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the U.S. Government and Canadian Government.

Informations sur l'exposition RF
 Ce téléphone mobile respecte les exigences du gouvernement en matière d'exposition aux ondes radio. Ce téléphone est conçu et fabriqué de manière à ne pas dépasser les limites d'émission pour l'exposition à l'énergie de radiofréquence (RF) établies par la Commission fédérale des communications des gouvernements américain et canadien.

The exposure standard for wireless mobile phones employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC/IC is 1.6W/kg and for Europe 2W/kg. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the phone while operating can be well below the maximum value. This is because the phone is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station antenna, the lower the power output.

La norme d'exposition pour les téléphones mobiles sans fil utilise une unité de mesure connue sous le nom de débit d'absorption spécifique ou DAS. La limite du DAS établie par la Commission fédérale des communications FCC/IC est de 1,6W/kg et de 2W/kg pour l'Europe. Bien que le DAS soit déterminé en fonction du plus haut niveau de puissance certifié, le niveau réel du DAS du téléphone en cours d'utilisation peut être nettement inférieur à la valeur maximale. Ceci s'explique par le fait que le téléphone est conçu pour fonctionner à plusieurs niveaux de puissance ainsi que pour utiliser uniquement la puissance requise pour atteindre le réseau. En général, plus vous vous trouvez à proximité d'une antenne de station de base sans fil, plus la puissance de sortie sera faible.

Model CT30PLON FCC SAR The highest reported FCC SAR values for head and body-worn accessory use conditions are: 0.79 W/kg (1g) and 1.07 W/kg (1g). IC SAR The highest reported IC SAR values for head and body-worn accessory use conditions are: 0.79 W/kg (1g) and 1.07 W/kg (1g). CE SAR The highest reported CE SAR values for head and body-worn accessory use conditions are: 0.357 W/kg (10g) and 0.940 W/kg (10g).	Model CT30PXON FCC SAR The highest reported FCC SAR values for head and body-worn accessory use conditions are: 1.12 W/kg (1g) and 0.88 W/kg (1g). IC SAR The highest reported IC SAR values for head and body-worn accessory use conditions are: 1.12 W/kg (1g) and 0.88 W/kg (1g). CE SAR The highest reported CE SAR values for head and body-worn accessory use conditions are: 0.303 W/kg (10g) and 0.311 W/kg (10g).
---	---

While there may be differences between the SAR levels of various phones and at various positions, they all meet the government requirement.

The FCC has granted an Equipment Authorization for this model phone with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF exposure guidelines. SAR information on this model phone is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of www.fcc.gov/oet/ea/fccid after searching on FCC ID/IC ID: HD5-CT45LON/1693B-CT45LON

Caution: If a body worn accessory is not purchased from Honeywell, the accessory must contain no metal and provide a 1.5 cm (0.6 in) space between the device and the body. Use of antennas and accessories not authorized may void the compliance of this product and may result in RF exposures beyond the limits established for this equipment.
 Mise en garde : Si un accessoire de corps n'est pas acheté auprès d'Intermec, cet accessoire ne doit contenir aucun métal et garantir un espace de 1,5 cm entre l'appareil et le corps. L'utilisation d'antennes et d'accessoires non autorisés peut annuler la conformité de cet appareil et peut causer une exposition aux RF au-delà des limites établies pour cet équipement.

The following devices are currently offered:

Model	HAC Rating	Air-Interface	C63.19 Version
CT30PLIN	M4 /T4	GSM/WCDMA/CDMA/LTE/WLAN	2011

Model CT30PLON, CT30PXON Hearing Aid Compatibility (HAC) Consumer Information

a) This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. In the battery well of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US: HD5IPNANCT45-LON. If requested, this number must be provided to the telephone company.

b) The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens the telephone company will provide advance notice in order for you to make necessary modifications to maintain uninterrupted service.

c) Should you experience trouble with this equipment, please contact Honeywell International Inc, 13509 South Point Blvd, Ste.100, Charlotte, NC 28273, Tel: 800-782-4263 for repair or warranty information. If the equipment is causing harm to the telephone network, the telephone company may request that you disconnect the equipment until the problem is resolved.

d) Please follow instructions for repairing if any (e.g. battery replacement section); otherwise do not alternate or repair any parts of device except specified.

e) This equipment is hearing aid compatible.

Model CT30PLON R-C-HWK-CT30PLON 사용자 안내문 이 기기는 업무용 환경에서 사용할 목적으로 적합성평가 받은 기기로서 가정용 환경에서 사용하는 경우 전파간섭의 우려가 있습니다.	Model CT30PLON Complies with IMDA Standards DA102905	Model CT30PLON NTC Type Accepted No.: ESD-RCE-2126505	Model CT30PLON TRA Registered No: ER9863/21 Dealer No: DA45282/15
--	--	---	---

型号 (Model) : CT30PLON
产品中有害物质的名称及含量 (Names and Content of Hazardous Substances in the Product)

部件名称 (Parts Name)	有害物质 (Hazardous Substance)					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
金属部件 (Metal parts)	o	o	o	o	o	o
电路模组 (Circuit module)	x	o	o	o	o	o
塑料和聚合物部件 (Plastic and polymer parts)	o	o	o	o	o	o
光学组件 (Optical components)	x	o	o	o	o	o

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。(The table is created in accordance to SJ/T 11364.)
 o: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 标准规定的限量要求以下。(Indicates that this hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in China's GB/T 26572.)
 x: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 标准规定的限量要求。(Indicates that this hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials for this part is above the limit requirement in China's GB/T 26572.)

注意：用户不可以随意将操作系统更换成其它类别的操作系统，操作系统的更新需要从目前设备上所安装 OS 的供应商得到许可。
 警告：禁止拆解、撞击、挤压、或投入火中。若出现严重鼓胀，请勿继续使用。请勿置于高温环境中。电池浸水后禁止使用！

Patents For patent information, refer to www.hsmpats.com.	Brevets Veuillez consulter le site www.hsmpats.com ou pour obtenir des renseignements au sujet du brevet.	Brevets Pour plus d'informations sur les brevets, visitez la page www.hsmpats.com.	Brevetti Per i dettagli sui brevetti, fare riferimento al sito Web www.hsmpats.com.	Patente Patentinformationen sind unter www.hsmpats.com erhältlich.	Patentes Para obtener información sobre las patentes, visite www.hsmpats.com.	Patentes Para obtener información sobre patentes, consulte www.hsmpats.com.
Patentes Para obter informações sobre patente, consulte www.hsmpats.com.	专利 有关专利信息，请参阅 www.hsmpats.com。	專利 相關專利資訊請參閱 www.hsmpats.com 中的說明。	特許 特許情報については、www.hsmpats.com を参照してください。	특허 특허 정보는 www.hsmpats.com 을 참조하십시오.	Патенты Информация о патентах приведена на веб-странице www.hsmpats.com.	براءات الاختراع للحصول على معلومات براءة الاختراع، قم بزيارة الموقع التالي: www.hsmpats.com.
For warranty information, go to sps.honeywell.com and click Support > Warranties .	Pour obtenir des renseignements sur la garantie, rendez-vous sur sps.honeywell.com et cliquez sur Assistance > Garanties.	Pour obtenir des informations sur la garantie, rendez-vous sur sps.honeywell.com et cliquez sur Assistance > Garanties.	Per informazioni sulla garanzia, visitare sps.honeywell.com e fare clic su Assistenza > Garanzie.	Informationen zur Garantie finden Sie auf unserer Website sps.honeywell.com unter Support > Garantie.	Para obtener información sobre la garantía, vaya a sps.honeywell.com y haga clic en Soporte > Garantías.	Para obtener información sobre la garantía, vaya a sps.honeywell.com y haga clic en Soporte > Garantías.
Para obter informações sobre garantia, acesse sps.honeywell.com e clique em Suporte > Garantias.	有关保修信息，请访问 sps.honeywell.com，然后单击 Support (支持) > Warranties (保修)。	請前往 sps.honeywell.com，然後按一下 Support (支援) > Warranties (保修) 以瞭解保證資訊。	製品保証については、sps.honeywell.com に移動し、サポート > 保証をクリックしてください。	보증 정보는 sps.honeywell.com 을 방문해서 Support (지원) > Warranties (보증) 을 선택하십시오.	Чтобы ознакомиться с информацией о гарантии, перейдите на веб-сайт sps.honeywell.com и выберите Поддержка > Гарантия.	للحصول على معلومات الضمان، انتقل إلى sps.honeywell.com وانقر على دعم > ضمانات.

This document was prepared and executed in the English language. In the event this document is translated into another language and a conflict arises between the English version and a non-English version, the English version shall prevail, it being recognized and acknowledged that the English language version most clearly expresses the intent of the parties. Any notice or communication given in connection with this document must include a version in the English language.	Ce document a été préparé et exécuté dans la langue anglaise. Dans l'éventualité où le document serait traduit dans une autre langue et qu'un litige survient entre la version en français et la version en anglais, la version en anglais prévaudra, étant confirmée et reconnue que la version en anglais exprime de façon plus précise l'intention des parties. Tout avis ou toute communication relatif à ce document doit inclure une version en anglais.	Ce document a été préparé et finalisé en anglais. Si ce document est traduit dans une autre langue et si un conflit survient entre la version en anglais et la version traduite, la version en anglais prévaudra, étant reconnue et établi qu'elle exprime le plus clairement les intentions des parties. Tout avis ou communication produit en relation avec ce document doit comporter une version en anglais.	Questo documento è stato preparato e redatto in lingua inglese. In caso di traduzione in altre lingue, nell'eventualità sorgano conflitti fra la versione non inglese e quella inglese, prevarrà quest'ultima in quanto viene riconosciuto e accettato che la versione in lingua inglese esprime più chiaramente gli accordi fra le parti. Qualsiasi notifica o comunicazione inviata in rapporto a questo documento deve includere una versione in lingua inglese.	Dieses Dokument wurde in englischer Sprache erstellt und ausgefertigt. Wenn dieses Dokument in eine andere Sprache übersetzt wird, und ein Konflikt zwischen der englischen und nicht-englischen Fassung auftritt, hat die englische Fassung Vorrang, da die Parteien anerkennen, dass die Fassung in englischer Sprache ihren Absichten am deutlichsten Ausdruck verleiht. Alle Hinweise oder Mitteilungen in Zusammenhang mit diesem Dokument müssen auch in einer Fassung in englischer Sprache erfolgen.	Originalmente, este documento se creó y redactó en inglés. En caso de que se traduzca a otro idioma y surja algún conflicto entre la versión en inglés y la del idioma extranjero, prevalecerá la versión en inglés, dado que se reconoce y admite que, en la versión en inglés, expresa la intención de las partes con más claridad. Cualquier aviso o comunicación proporcionada en relación con este documento debe incluir una versión en inglés.	Este documento se preparó y redactó en inglés. En caso de que se traduzca a otro idioma y surja algún conflicto entre la versión en inglés y la del idioma extranjero, prevalecerá la versión en inglés, dado que se reconoce y admite que la versión en inglés expresa más claramente la intención de las partes. Cualquier aviso o comunicación proporcionada en relación con este documento deberá incluir una versión en inglés.
---	--	--	---	--	---	--

<p>Este documento foi preparado e feito em língua inglesa. Se este documento for traduzido para outro idioma e surgirem conflitos entre a versão em inglês e a versão no outro idioma, a versão em inglês prevalecerá, sendo reconhecido e atestado que a versão em língua inglesa expressa mais claramente a intenção das partes. Qualquer comunicação ou aviso relacionado a este documento deve conter a versão em inglês.</p>	<p>本文档以英文撰写。如果本文档的其他语言版本与英文版存在冲突，则以英文版为基准。各方一致认可和同意英文版最清楚地表达了各自的意图。任何与本文档相关的声明或沟通，都应包括英文版本。</p>	<p>本文件的原稿是以英文撰寫。如果本文件翻譯為其他語言，而英文版和非英文版之間產生衝突，應以英文版為準，並且各方一致認同並確認英文版能夠清楚地表達各方的意圖。凡是所有與本文件有關之公告或通訊，都必須包含英文的版本。</p>	<p>本書は英語で作成され発行されています。本書を他の言語に翻訳し、英語版と英語以外の版に矛盾が生じた場合は、関係者の意図を最も明確に表すものが英語版であることを認識および承認し、英語版が優先するものとします。さらに、本書に関連して与えられる告知や通知は、すべて英語版を含むものとします。</p>	<p>본 문서는 영어로 준비되어 작성된 것입니다. 본 문서를 다른 언어로 번역했는데 영문본과 번역본 사이에 상충하는 부분이 발생하는 경우에는 영문본이 우선하며, 영문본이 양쪽 당사자의 의도를 가장 명확하게 표현하고 있음을 인식하고 확인합니다. 본 문서와 관련한 모든 고지 또는 전달 사항에는 영문본이 동봉되어야 합니다.</p>	<p>Данный документ был подготовлен и выполнен на английском языке. При переводе данного документа на другой язык, в случае возникновения противоречий между английской ,версией и версией на другом языке английская версия имеет преимущественную силу. Данным признается, что версия документа на английском языке наиболее четко выражает намерения сторон. Любые уведомления или письма направляемые в связи с данным документом, должны включать в себя версию на английском языке</p>	<p>تحررت هذه الوثيقة وكتبت باللغة الإنجليزية. تسري النسخة الإنجليزية للوثيقة ويعترف بها وتقر بأنها النسخة التي تعبر حتماً عن مقصد أطراف العقد في حال ترجمتها لأي لغة أخرى وتسلم بذلك نزاعاً بين النسخة المترجمة والنسخة الإنجليزية. تروق نسخة باللغة الإنجليزية لأي إخطارات أو اتصالات مرسله تتعلق بهذه الوثيقة</p>
---	---	--	--	--	---	---